



Beroepsraad Lokale en Regionale Besturen

01.03.2007

Luxemburg (Jean Monnet Centrum)

Op 01 maart vond de Beroepsraad Lokale en Regionale Besturen plaats in Luxemburg. Dit was de laatste vergadering voor het congres dus een groot deel van de agenda was gewijd aan het voorbereiden van de congresdocumenten; het activiteitenverslag en het actieprogramma. De vergadering werd voorgezeten door Hans Freiler (GÖD/FCG, Oostenrijk).

Inhoudelijk werd er echter ook over andere punten gediscussieerd. Allereerst gaven drie afgevaardigden antwoord op de vraag: 'Heeft een overheidsstatuut nog zin bij de Lokale Besturen?'. Alain Mazeau (CFTC, Frankrijk) verdedigde het statuut en beantwoordde deze vraag met een duidelijk 'ja'.



Eric De Macker (CNV Publieke Zaak, Nederland) gaf een overzicht van de situatie in Nederland waar de bonden al 15 jaar betrokken zijn bij een discussie over het afschaffen van het gehele ambtenarenapparaat. In Nederland gelooft de gemeente in verhoging van doelmatigheid en effectiviteit en een betere 'marktpositie van de gemeente' door middel van het overgeven van gemeentelijke taken aan private rechtspersonen. Als provocerende tegenstem, stelde De Macker dat het Nederlandse model aantoont dat een ambtenarenstatuut niet meer nodig is voor het uitoefenen van de taken van lokale besturen (dit geeft

uiteraard niet de positie weer van CNV Publieke Zaak). Na deze twee tegenovergestelde standpunten was het woord aan Prof. Dietmar Pilz, vertegenwoordiger van de Gemeindebund in Oostenrijk. In zijn presentatie gaf hij een overzicht van de structuur en de taken van de gemeentes in Oostenrijk (2357, zonder Wenen). De gemeentes in Oostenrijk zijn allemaal vrij klein (tot 10.000 inwoners). De conclusie van Prof. Pilz luidde dan ook dat er geen 'ruimte' is voor privatisering in de Oostenrijkse gemeentes.

Groenboek 'Modernisering van het arbeidsrecht'

De Europese Commissie lanceerde in 2006 een publiek debat over arbeidsrechtssystemen in de Europese Unie. Op de Sociale Dialoog comité in november werd dit groenboek besproken. Tijdens de Beroepsraad gaf Femke Beumer een inleiding door kort de intenties van de Europese Commissie samen te vatten. Het groenboek is tevens een consultatiedocument en is dus voorzien van concrete vragen. Er werd afgesproken dat de Beroepsraad een reactie op dit document naar de Europese Commissie zal sturen (deadline 31 maart).



De collega's uit België



De collega's uit Servië



www.eurofedop.org

Conseil Professionnel Administrations Locales et Régionales

01.03.2007

Luxemburg (Jean Monnet Centrum)

Le 01 mars, le conseil professionnel Administrations locales et régionales s'est tenu à Luxembourg. Puisque cette réunion était la dernière avant le Congrès, une grande partie des activités a été consacrée à la préparation des documents de congrès : le rapport des activités et le programme d'action. La réunion a été présidée par Hans Freiler (GÖD/FCG, Autriche).

Outre la préparation du Congrès d'Eurofedop, l'ordre du jour a compris d'autres points, telle la question : « Est-ce qu'un statut de service public est encore pertinent pour les administrations locales ? ». Trois délégués ont été invités à donner leur opinion. Alain Mazeau (FNACT/CFTC, France) a défendu le statut public et a clairement répondu 'oui' à cette question.



Eric De Macker (CNV Publieke Zaak, Pays-Bas) a donné un exposé de la situation aux Pays-Bas, où les syndicats sont déjà depuis 15 ans concernés par une discussion sur la suppression de l'ensemble de l'appareil des fonctionnaires. Les communes aux Pays-Bas croient en l'augmentation de l'utilité et de l'efficacité de leur action et en 'l'amélioration de la position de la commune sur le marché' tout en confiant des tâches communales à des personnes morales de droit privé. De Macker a fait entendre une voix contradictoire, provocante, lorsqu'il a dit que le modèle néerlandais prouve que le statut de

fonctionnaire n'est plus nécessaire pour l'accomplissement des tâches des administrations locales (cette déclaration ne représente évidemment pas la position du CNV Publieke Zaak). Après ces deux exposés avec des points de vue opposés, la parole a été donnée au Prof. Dietmar Pilz, représentant du Gemeindebund d'Autriche. Dans son discours, il a donné une description de la structure et des tâches des communes en Autriche (2357 au total, sans Vienne). En Autriche, les communes sont toutes assez petites (jusqu'à 10.000 habitants). Par conséquent, le Prof. Pilz a conclu qu'il n'y a pas d'espace pour la privatisation de services communaux en Autriche.

Livre vert 'Moderniser le droit du travail'

La Commission européenne a lancé un débat public en 2006 sur les systèmes de droit du travail dans l'Union européenne. Le livre vert qui a été publié, a fait l'objet d'une discussion lors du comité de dialogue social européen en novembre. Pendant la réunion du conseil professionnel,

Femke Beumer a fait un bref résumé des intentions de la Commission européenne. Le livre vert est aussi un document de consultation et contient donc des questions concrètes. Il est convenu que le

conseil professionnel enverra une réaction à ce document à la Commission européenne avant la date limite du 31 mars.



Les collègues Belges



Les collègues de Serbie



www.eurofedop.org

Trade Council Local and Regional Authorities

01.03.2007

Luxemburg (Jean Monnet Centrum)

On 01 March, the Trade Council Local and Regional Authorities met in Luxemburg. As this was the last meeting before the Congress, a great part of the agenda was devoted to the preparation of the congress documents : the activities' report and the action programme. The meeting was chaired by Hans Freiler (GÖD/FCG, Austria).

Apart from the preparation of the Eurofedop Congress, the agenda included other subjects, such as the question : "Is a public service statute still relevant for the local authorities ?". Three delegates were invited to give their opinion. Alain Mazeau (FNACT/CFTC, France) defended the public service statute and answered the question with a clear 'yes'.



Eric De Macker (CNV Publieke Zaak, the Netherlands) gave a description of the situation in the Netherlands where the trade unions have already for 15 years been involved in a discussion on the abolition of the whole of the civil servants apparatus. In the Netherlands, municipalities believe in increasing the effectiveness and efficiency and improving the 'market position of municipalities' by leaving the execution of municipality tasks to legal persons of private law. De Macker made a contradictory, provocative statement when he said that the Dutch model shows that a civil service statute is no longer

required to execute the tasks of local authorities (of course, this does not represent the opinion of the CNV Publieke Zaak). After these two opposing views, the floor was given to Prof. Dietmar Pilz, representative of the Gemeindebund of Austria. In his presentation, he gave a survey of the structure and tasks of municipalities in Austria (2357, not including Vienna). Municipalities in Austria are all rather small (up to 10,000 inhabitants). Consequently, the conclusion of Prof. Pilz was that there is no 'room' for the privatisation of services in the municipalities in Austria.

Green paper on 'Modernising labour law'

The European Commission launched in 2006 a public debate on labour law systems in the European Union. The green paper that was published, was discussed at the Social Dialogue committee in November. During this trade council meeting,

Femke Beumer held a short introduction on what the intentions of the European Commission are. The green paper is also a consultation document and, so, contains concrete questions. It was agreed that the Trade Council will send a reaction to this document to the European Commission (before the deadline of 31 March).



Belgian colleagues



Colleagues from Serbia



Berufsrat Lokale und Regionale Verwaltungen

01.03.2007

Luxemburg (Jean-Monnet-Zentrum)

Am 01. März versammelte sich in Luxemburg der Berufsrat Lokale und Regionale Verwaltungen. Es war die letzte Sitzung vor dem Kongress, und ein großer Teil der Tagesordnung war also der Vorbereitung der Kongressunterlagen, Tätigkeitsbericht und Aktionsprogramm, gewidmet. Vorsitzender war Hans Freiler (GÖD/FCG, Österreich).

Inhaltlich wurden aber auch andere Punkte erörtert. Zunächst beantworteten drei Delegierte die Frage: ‚Hat in den Lokalen Verwaltungen ein öffentlicher Status überhaupt noch einen Sinn?‘. Alain Mazeau (CFTC, Frankreich) verteidigte den Status und beantwortete die Frage mit einem klaren ‚ja‘.



Eric De Macker (CNV Publieke Zaak, Niederlande) gab eine Übersicht über die Lage in den Niederlanden. Die Gewerkschaften beteiligten sich schon seit fünfzehn Jahren an der Diskussion über die Abschaffung des gesamten Bedienstetenapparats. In den Niederlande glaube die Gemeinde an die Steigerung der Zweckmäßigkeit und der ‚Marktposition der Gemeinde‘, indem gemeindliche Aufgaben privatrechtlichen Personen übertragen würden. Provozierend meinte De Macker, das niederländische Modell zeige, ein Bedienstetenstatus sei für die Erfüllung der Aufgaben lokaler

Verwaltungen nicht mehr notwendig (das ist selbstverständlich nicht die Stellungnahme von CNV Publieke Zaak). Nach der Vorlegung dieser Gegenmeinungen ergriff Prof. Dr. Dietmar Pilz, Vertreter des Österreichischen Gemeindebunds das Wort. In seiner Präsentation gab er eine Übersicht über die Struktur und Aufgaben der Gemeinden in Österreich (2357, ohne Wien). Die Gemeinden in Österreich seien alle ziemlich klein (bis 10.000 Einwohner). Die logische Folgerung von Prof. Dr. Pilz lautete dementsprechend, es sei kein ‚Raum‘ für Privatisierung in den österreichischen Gemeinden.

Grünbuch ‚Modernisierung des Arbeitsrechts‘

Die Europäische Kommission lancierte 2006 eine öffentliche Debatte über Arbeitsrechtssysteme in der Europäischen Union. Der Ausschuss Sozialer Dialog hat dieses Grünbuch im November erörtert. Während der Berufsratssitzung hat Femke Beumer die Absichten der Europäischen Kommission kurz zusammengefasst. Das Grünbuch ist zugleich eine Beratungsunterlage und enthält also konkrete Fragen. Es wurde vereinbart, dass der Berufsrat der Europäischen Kommission eine Reaktion auf diese Unterlage zuleiten wird (Deadline 31. März).



Die Kollegen aus Belgien



Die Kollegen aus Serbien